

Uradni list

Evropske unije

C 351



Slovenska izdaja

Informacije in objave

Zvezek 54

2. december 2011

Obvestilo št.	Vsebina	Stran
II	<i>Sporočila</i>	

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

2011/C 351/01	Odobritev državne pomoči v skladu s členoma 107 in 108 PDEU – Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora ⁽¹⁾	1
2011/C 351/02	Odobritev državne pomoči v skladu s členoma 107 in 108 PDEU – Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora ⁽¹⁾	6
2011/C 351/03	Odobritev državne pomoči v skladu s členoma 107 in 108 PDEU – Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora ⁽¹⁾	11

IV *Informacije*

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Svet

2011/C 351/04	Obvestilo osebam in subjektom, za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa Sveta 2011/782/SZVP in Uredbe Sveta (EU) št. 442/2011, kot se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) št. 1244/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji	14
---------------	---	----

SL

Cena:
3 EUR⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP, razen kar zadeva proizvode iz Priloge I k Pogodbi

(Nadaljevanje na naslednji strani)

2011/C 351/05	Obvestilo osebam in subjektom, za katere se uporabljajo člena 19(1)(b) in 20(1)(b) Sklepa Sveta 2010/413/SZVP (Priloga II) in člen 16(2) Uredbe Sveta (EU) št. 961/2010 (Priloga VIII)	15
---------------	--	----

Evropska komisija

2011/C 351/06	Obrestna mera, ki jo Evropska centralna banka uporablja v svojih operacijah glavnega refinanciranja: 1,25 % 1. decembra 2011 – Menjalni tečaji eura	16
---------------	---	----

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

2011/C 351/07	Davek na dodano vrednost (DDV) – Investicijsko zlato, oproščeno plačila – Seznam zlatih kovancev, ki ustrezajo merilom iz točke 2 člena 344(1) Direktive Sveta 2006/112/ES (posebna ureditev za investicijsko zlato) – Velja za leto 2012	17
2011/C 351/08	Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova	32

II

(Sporočila)

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Odobritev državne pomoči v skladu s členoma 107 in 108 PDEU

Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora

(Besedilo velja za EGP, razen kar zadeva proizvode iz Priloge I k Pogodbi)

(2011/C 351/01)

Datum sprejetja odločitve	12.11.2010	
Referenčna številka državne pomoči	SA.30873 (N 165/10)	
Država članica	Slovaška	
Regija	—	Mešano
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Podpora pre opatrenie 5.3.2.2.1 Prvé zalesnenie poľnohospodárskej pôdy	
Pravna podlaga	— Zákon č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva — Zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov — Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 499/2008 Z. z. o podmienkach poskytovania podpory podľa programu rozvoja vidieka	
Vrsta ukrepa	Shema pomoči	—
Cilj	Gozdarstvo, Varstvo okolja	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija	
Proračun	Skupni proračun: 4,66 EUR (v milijonih) Letni proračun: 1,17 EUR (v milijonih)	
Intenzivnost	80 %	
Trajanje	Do 31.12.2013	
Gospodarski sektorji	Kmetijstvo in lov, gozdarstvo, ribištvo	

Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ministerstvo pôdohospodárstva SR Dobrovičova 12 812 66 Bratislava SLOVENSKO/SLOVAKIA
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm

Datum sprejetja odločitve	28.10.2010	
Referenčna številka državne pomoči	SA.31093 (N 251/10)	
Država članica	Italija	
Regija	Toscana	Člen 107(3)(c)
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Misura 221 «Imboschimento di terreni agricoli» [articolo 36, lettera b, i/articolo 43 regolamento (CE) n. 1698/2005] — Programma di Sviluppo Rurale della Regione Toscana 2007/2013	
Pravna podlaga	Misura 221 «Imboschimento di terreni agricoli» [articolo 36, lettera b, i/articolo 43 regolamento (CE) n. 1698/2005] del Programma di Sviluppo Rurale 2007-2013 della Regione Toscana [Decisione della Commissione delle Comunità europee del 16 ottobre 2007 C(2007) 4664], e modifiche approvate con: — la nota prot. AGRI n. 13555 del 5 giugno 2008; — la nota prot. AGRI n. 6502 del 9 marzo 2009; — la nota prot. AGRI n. 154497 del 19 giugno 2009 — la Decisione del 31 novembre 2009 C(2009) 9623.	
Vrsta ukrepa	Shema pomoči	—
Cilj	Gozdarstvo	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija	
Proračun	Skupni proračun: 4,50 EUR (v milijonih)	
Intenzivnost	70 %	
Trajanje	Do 31.12.2013	
Gospodarski sektorji	Gozdarstvo	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Regione Toscana Via di Novoli 26 50127 Firenze FI ITALIA	
Drugi podatki	—	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm

Datum sprejetja odločitve	2.8.2010	
Referenčna številka državne pomoči	SA.31094 (N 253/10)	
Država članica	Italija	
Regija	Toscana	Člen 107(3)(c)
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Misura 225 «Pagamenti per interventi silvo-ambientali» — Programma di Sviluppo Rurale della Toscana 2007/2013	
Pravna podlaga	Misura 225 «Pagamenti per interventi silvo-ambientali [Articolo 36, b,v/articolo 47 regolamento (CE) n. 1698/2005]» del Programma di Sviluppo Rurale 2007-2013 della Regione Toscana [Decisione della Commissione delle Comunità europee del 16 ottobre 2007 C(2007) 4664], e precedenti modifiche approvate con: la nota prot. AGRI n. 13555 del 5 giugno 2008; — la nota prot. AGRI n. 6502 del 9 marzo 2009; — la nota prot. AGRI n. 154497 del 19 giugno 2009 — la Decisione del 31 novembre 2009 C(2009) 9623.	
Vrsta ukrepa	Shema pomoči	—
Cilj	Gozdarstvo	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija	
Proračun	Skupni proračun: 6 EUR (v milijonih)	
Intenzivnost	100 %	
Trajanje	1.1.2011–31.12.2013	
Gospodarski sektorji	Kmetijstvo in lov, gozdarstvo, ribištvo	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Regione Toscana Via di Novoli 26 50127 Firenze FI ITALIA	
Drugi podatki	—	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm

Datum sprejetja odločitve	28.10.2010	
Referenčna številka državne pomoči	SA.31124 (N 265/10)	

Država članica	Italija	
Regija	Sardegna	Člen 107(3)(c)
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Regime di aiuti per campagne pubblicitarie dei prodotti agro alimentari nei paesi terzi	
Pravna podlaga	L.r. 7 agosto 2009, n. 3 articolo 2 comma 3 lettera b)	
Vrsta ukrepa	Shema pomoči	—
Cilj	Oglaševanje (AGRI)	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija	
Proračun	Skupni proračun: 5 EUR (v milijonih) Letni proračun: 1 EUR (v milijonih)	
Intenzivnost	80 %	
Trajanje	Do 31.12.2013	
Gospodarski sektorji	Kmetijstvo in lov, gozdarstvo, ribištvo	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Assessorato dell'agricoltura Via Pessagno 4 09126 Cagliari CA ITALIA	
Drugi podatki	—	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm

Datum sprejetja odločitve	30.11.2010	
Referenčna številka državne pomoči	SA.31499 (N 378/10)	
Država članica	Slovaška	
Regija	—	Mešano
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Schéma štátnej pomoci na úhradu škôd na poľnohospodárskych plodinách spôsobených nepriaznivou poveternostnou udalostou, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe pre veľké podniky	
Pravna podlaga	— § 5 zákona č. 267/2010 Z. z. z 10. júna 2010 o poskytovaní dotácie na kompenzáciu strát spôsobených nepriaznivou poveternostnou udalostou, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe, prírodnou katastrofoou alebo mimoriadnou udalostou, — zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov	
Vrsta ukrepa	Shema pomoči	—
Cilj	Naravne nesreče ali izjemni dogodki	

Oblika pomoči	Neposredna subvencija
Proračun	Skupni proračun: 40 EUR (v milijonih) Letni proračun: 10 EUR (v milijonih)
Intenzivnost	90 %
Trajanje	Do 31.12.2013
Gospodarski sektorji	Kmetijstvo in lov, gozdarstvo, ribištvo
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ministerstvo pôdohospodárstva, životného prostredia Dobrovičova 12 812 66 Bratislava SLOVENSKO/SLOVAKIA
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm

Odobritev državne pomoči v skladu s členoma 107 in 108 PDEU**Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora****(Besedilo velja za EGP, razen kar zadeva proizvode iz Priloge I k Pogodbi)**

(2011/C 351/02)

Datum sprejetja odločitve	7.10.2010	
Referenčna številka državne pomoči	SA.31421 (N 352/10)	
Država članica	Španija	
Regija	—	Mešano
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Ayudas para inversiones no productivas en montes privados de La Red Natura 2000 de la Región de Murcia	
Pravna podlaga	Proyecto de orden de la Consejería de Agricultura y Agua por la que se establecen las bases reguladoras de las ayudas para inversiones no productivas en montes privados de La Red Natura 2000 de la Región de Murcia, y se aprueba la convocatoria para el año 2011	
Vrsta ukrepa	Shema pomoči	—
Cilj	Varstvo okolja	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija	
Proračun	Skupni proračun: 0,48 milijona EUR	
Intenzivnost	85 %	
Trajanje	1.1.2011–31.12.2013	
Gospodarski sektorji	Kmetijstvo in lov, gozdarstvo, ribištvo	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Pablo Fernández Abellán, Director General de Patrimonio Natural y Biodiversidad C/ Catedrático Eugenio Ubeda, 3 30071 Murcia ESPAÑA	
Drugi podatki	—	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm

Datum sprejetja odločitve	12.11.2010	
Referenčna številka državne pomoči	SA.31422 (N 353/10)	
Država članica	Španija	
Regija	Murcia	Člen 107(3)(a)
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Ayudas para el sector forestal, para la mitigación de la desertificación y la prevención de incendios forestales en montes privados de la Región de Murcia	

Pravna podlaga	Proyecto de orden de la Consejería de Agricultura y Agua por la que se establecen las bases reguladoras de las ayudas para el sector forestal, para la mitigación de la desertificación y la prevención de incendios forestales en montes privados de la Región de Murcia, y se aprueba la convocatoria para el año 2011	
Vrsta ukrepa	Shema pomoči	—
Cilj	Gozdarstvo	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija	
Proračun	Skupni proračun: 1,99 milijona EUR	
Intenzivnost	85 %	
Trajanje	1.1.2011–31.12.2013	
Gospodarski sektorji	Gozdarstvo	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Pablo Fernández Abellán, Director General de Patrimonio Natural y Biodiversidad C/ Catedrático Eugenio Ubeda, 3 30071 Murcia ESPAÑA	
Drugi podatki	—	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm

Datum sprejetja odločitve	13.10.2010	
Referenčna številka državne pomoči	SA.31435 (N 361/10)	
Država članica	Španija	
Regija	—	Mešano
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Modernización y Mejora de la Eficiencia Energética de Invernaderos con Orientación Productiva de Tomate	
Pravna podlaga	Título: — Programas de Desarrollo Rural de las Comunidades Autónomas de Andalucía, Canarias, Murcia y Valencia, aprobados por Decisión de la Comisión que se citan a continuación. [Artículos 20(b)i y 26 del Reglamento (CE) n° 1698/2005. Artículo 17 y punto 5.3.2.1 del anexo II del Reglamento (CE) n° 1974/2006]. Decisión de la Comisión C(2009) 10544 de 21.12.2009 por la que se aprueba la revisión del programa de desarrollo rural de Andalucía para el periodo de programación 2007-2013 y se modifica la Decisión C(2008) 3843 de la Comisión, de 16.7.2008, por la que se aprueba el programa de desarrollo rural. Decisión de la Comisión C(2009) 10383 de 17.12.2009 por la que se aprueba la revisión del programa de desarrollo rural de las Islas Canarias para el periodo de programación 2007-2013 y se modifica la Decisión C(2008) 3835 de la Comisión, de 16.7.2008, por la que se aprueba el programa de desarrollo rural. Decisión de la Comisión C(2009) 10318 de 15.12.2009 por la que se aprueba...	

Vrsta ukrepa	Shema pomoči	—
Cilj	Naložbe v kmetijska gospodarstva, Sektorski razvoj	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija	
Proračun	Skupni proračun: 189,20 milijona EUR Letni proračun: 189,20 milijona EUR	
Intenzivnost	40 %	
Trajanje	1.10.2010–31.12.2013	
Gospodarski sektorji	Kmetijska proizvodnja in lov ter z njima povezane storitve	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ministerio de Medio Ambiente, y Medio Rural y Marino C/ Alfonso XII, 62 28014 Madrid ESPAÑA	
Drugi podatki	—	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm

Datum sprejetja odločitve	18.10.2010	
Referenčna številka državne pomoči	SA.31436 (N 362/10)	
Država članica	Španija	
Regija	Teruel	Člen 107(3)(c)
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Subvenciones destinadas al fomento de sistemas de producción que reduzcan la afección ambiental en el cultivo del guisante en la provincia de Teruel.	
Pravna podlaga	Orden de... de noviembre de 2010, del Consejero de Agricultura y Alimentación, por la que se establecen las bases reguladoras de las subvenciones destinadas al fomento de sistemas de producción que reduzcan la afección ambiental en el cultivo del guisante en la provincia de Teruel. Decreto 223/2002, de 25 de junio, del Gobierno de Aragón, por el que se regula y fomenta la producción integrada de vegetales. Orden de 11 de mayo de 2007, del Departamento de Agricultura y Alimentación, por la que se fijan las Normas Generales que deben aplicarse a la producción integrada de vegetales. Ley 38/2003 de 17.11.2003 General de Subvenciones. Decreto 2/2007, de 16 de enero, del Gobierno de Aragón, sobre subvenciones en materia de Agricultura y Alimentación.	
Vrsta ukrepa	Shema pomoči	—
Cilj	Kmetijsko-okoljske obveznosti	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija	

Proračun	Skupni proračun: 6,90 milijona EUR Letni proračun: 2,30 milijona EUR
Intenzivnost	100 %
Trajanje	28.2.2011–31.12.2013
Gospodarski sektorji	Kmetijska proizvodnja in lov ter z njima povezane storitve
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Dirección General de Producción Agraria del Departamento de Agricultura y Alimentación
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm

Datum sprejetja odločitve	20.10.2010	
Referenčna številka državne pomoči	SA.31437 (N 363/10)	
Država članica	Španija	
Regija	Navarra	Člen 107(3)(c)
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Medidas para la gestión y protección de los bosques	
Pravna podlaga	Ley Foral 13/1990, de 31 de diciembre de 1990, de protección y desarrollo del patrimonio forestal de Navarra Ley Foral 3/2007, de 21 de febrero, por la que se modifica la Ley Foral 13/1990, de 31 de diciembre de 1990, de protección y desarrollo del patrimonio forestal de Navarra Orden Foral 317/2007, de 12 de junio, del Consejero de Medio Ambiente, Ordenación del Territorio y Vivienda por la que se establece un régimen de ayudas para las actividades forestales promovidas por entidades locales en el marco del Programa de Desarrollo Rural de la Comunidad Foral de Navarra 2007-2013 Orden Foral 322/2008, de 19 de junio, de la Consejera de Desarrollo Rural y Medio Ambiente, por la que se modifica la Orden Foral 317/2007 de 12 de junio, del Consejero de Medio Ambiente, Ordenación del Territorio y Vivienda por la que se establece un régimen de ayudas para las actividades forestales promovidas por entidades locales en el marco del Programa de Desarrollo Rural de la Comunidad Foral de Nav...	
Vrsta ukrepa	Shema pomoči	—
Cilj	Gozdarstvo, Varstvo okolja	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija	
Proračun	Skupni proračun: 21,45 milijona EUR	
Intenzivnost	100 %	
Trajanje	Do 31.12.2013	

Gospodarski sektorji	Gozdarstvo
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Andrés Eciolaza Carballo, Director General de Medio Ambiente del Gobierno de Navarra C/ González Tablas, 7-4ª planta 31005 Pamplona (Navarra) ESPAÑA
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm

Odobritev državne pomoči v skladu s členoma 107 in 108 PDEU**Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora****(Besedilo velja za EGP, razen kar zadeva proizvode iz Priloge I k Pogodbi)**

(2011/C 351/03)

Datum sprejetja odločitve	4.8.2010	
Referenčna številka državne pomoči	SA.30736 (N 134/10)	
Država članica	Španija	
Regija	Andalucía	Člen 107(3)(a)
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Ayudas previstas en las medidas 226 y 227 del PDR	
Pravna podlaga	Programa de Desarrollo Rural de Andalucía 2007-2013. Medidas 226 «Recuperación del potencial forestal e implantación de medidas preventivas», y 227 «Inversiones no productivas». Aprobado, tras su última modificación, por la Comisión Europea mediante Decisión de 18 de Diciembre de 2009.	
Vrsta ukrepa	Shema pomoči	—
Cilj	Varstvo okolja, Gozdarstvo	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija	
Proračun	Skupni proračun: 100,30 milijona EUR	
Intenzivnost	100 %	
Trajanje	1.1.2011–31.12.2013	
Gospodarski sektorji	Kmetijstvo in lov, gozdarstvo, ribištvo	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Junta de Andalucía Consejería de Medio Ambiente Avenida Manuel Siurot, 50 41071 Sevilla ESPAÑA	
Drugi podatki	—	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm

Datum sprejetja odločitve	21.12.2010	
Referenčna številka državne pomoči	SA.30942 (N 190/10)	
Država članica	Španija	
Regija	—	Mešano
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Subvenciones estatales destinadas al sector del lúpulo	

Pravna podlaga	Real Decreto 714/2010 de 28 de mayo de 2010, por el que se establecen las bases reguladoras de las subvenciones estatales destinadas al sector del lúpulo	
Vrsta ukrepa	Shema pomoči	—
Cilj	Naložbe v kmetijska gospodarstva	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija	
Proračun	Skupni proračun: 7,50 milijona EUR Letni proračun: 1,88 milijona EUR	
Intenzivnost	50 %	
Trajanje	Do 31.12.2013	
Gospodarski sektorji	Kmetijska proizvodnja in lov ter z njima povezane storitve	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino C/ Alfonso XII, 62 28071 Madrid ESPAÑA	
Drugi podatki	—	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm

Datum sprejetja odločitve	1.10.2010	
Referenčna številka državne pomoči	SA.31520 (N 384/10)	
Država članica	Španija	
Regija	País Vasco	Območja, ki ne prejema pomoči
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Inversiones no productivas en tierras forestales	
Pravna podlaga	— Programa de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013 — Decreto 166/2008 de ayudas forestales en la Comunidad Autónoma del País Vasco	
Vrsta ukrepa	Shema pomoči	—
Cilj	Varstvo okolja	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija	
Proračun	Skupni proračun: 0,42 milijona EUR Letni proračun: 0,06 milijona EUR	
Intenzivnost	100 %	
Trajanje	1.10.2010–31.12.2013	
Gospodarski sektorji	Kmetijstvo In Lov, gozdarstvo, ribištvo	

Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Gobierno Vasco Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca C/ Donotia, 1 01010 Vitoria ESPAÑA
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm

IV

*(Informacije)*INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE
UNIJE

SVET

**Obvestilo osebam in subjektom, za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa Sveta 2011/782/SZVP
in Uredbe Sveta (EU) št. 442/2011, kot se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) št. 1244/2011 o
omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji**

(2011/C 351/04)

SVET EVROPSKE UNIJE

Osebe in subjekte, navedene v prilogah k Sklepu Sveta 2011/782/SZVP ⁽¹⁾, ki nadomesti Sklep Sveta 2011/273/SZVP, in v Prilogi II k Uredbi Sveta (EU) št. 442/2011, kot se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) št. 1244/2011 ⁽²⁾ o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji, obveščamo o naslednjem:

Svet Evropske unije je sklenil, da bi bilo treba osebe in subjekte iz navedenih prilog uvrstiti na seznam oseb in subjektov, za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa Sveta 2011/782/SZVP in Uredbe Sveta (EU) št. 442/2011, kot se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) št. 1244/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji.

Zadevne osebe in subjekte obveščamo, da lahko pri pristojnih organih zadevne države članice oziroma zadevnih držav članic, kot je navedeno na spletnih mestih iz Priloge III k Uredbi Sveta (EU) št. 442/2011, zaprosijo za dovoljenje glede uporabe zamrznjenih sredstev za osnovne potrebe ali posebna plačila (glej člen 6 Uredbe).

Zadevne osebe in subjekti lahko Svetu skupaj z dokazili pošljejo zahtevek, naj se odločitev o njihovi uvrstitvi na navedeni seznam ponovno preuči, in sicer na naslov:

Council of the European Union
General Secretariat
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Zadevne osebe in subjekte opozarjamo tudi, da lahko odločitev Sveta izpodbijajo pred Sodiščem Evropske unije v skladu s pogoji iz členov 275(2) ter 263(4) in (6) Pogodbe o delovanju Evropske unije.

⁽¹⁾ UL L 319, 2.12.2011, str. 56.

⁽²⁾ UL L 319, 2.12.2011, str. 8.

Obvestilo osebam in subjektom, za katere se uporabljajo člena 19(1)(b) in 20(1)(b) Sklepa Sveta 2010/413/SZVP (Priloga II) in člen 16(2) Uredbe Sveta (EU) št. 961/2010 (Priloga VIII)

(2011/C 351/05)

SVET EVROPSKE UNIJE

Osebe in subjekte, navedene v Prilogi II k Sklepu Sveta 2010/413/SZVP z dne 26. julija 2010, kakor je bil spremenjen s Sklepom Sveta 2011/783/SZVP z dne 1. decembra 2011 ⁽¹⁾, in v Prilogi VIII k Uredbi Sveta (EU) št. 961/2010, kot se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) št. 1245/2011 z dne 1. decembra 2011 ⁽²⁾, obveščamo o naslednjem:

Svet Evropske unije je po pregledu seznamov oseb in subjektov, za katere se uporabljajo člena 19(1)(b) in 20(1)(b) Sklepa Sveta 2010/413/SZVP in člen 16(2) Uredbe Sveta (EU) št. 961/2010, odločil, da morajo za osebe in subjekte iz zgoraj navedenih prilog še naprej veljati omejevalni ukrepi iz omenjenega sklepa Sveta in navedene uredbe Sveta.

Svet Evropske unije je sklenil tudi, da bi bilo treba v navedeni prilogi vključiti še druge osebe in subjekte. Razlogi za vključitev teh oseb in subjektov so navedeni v ustreznih rubrikah teh prilog.

Zadevne osebe in subjekte je treba opozoriti, da lahko pri pristojnem organu zadevne države članice oziroma zadevnih držav članic, kakor je navedeno na spletnih mestih iz Priloge V k Uredbi, vložijo prošnjo za pridobitev dovoljenja glede uporabe zamrznjenih sredstev za nujne potrebe ali posebna plačila (glej člene 17, 18 in 19 Uredbe).

Zadevne osebe in subjekti lahko Svetu skupaj z dokazili pošljejo zahtevek, naj se odločitev o njihovi uvrstitvi na navedena seznama ponovno preuči, in sicer na naslov:

Council of the European Union
General Secretariat
DG K Coordination
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Opozoriti je treba tudi, da lahko zadevne osebe in subjekti odločitev Sveta izpodbijajo pri Splošnem sodišču Evropske unije v skladu s pogoji iz členov 275(2) ter 263(4) in (6) Pogodbe o delovanju Evropske unije.

⁽¹⁾ UL L 319, 2.12.2011, str. 71.

⁽²⁾ UL L 319, 2.12.2011, str. 11.

EVROPSKA KOMISIJA

Obrestna mera, ki jo Evropska centralna banka uporablja v svojih operacijah glavnega refinanciranja ⁽¹⁾:

1,25 % 1. decembra 2011

Menjalni tečaji eura ⁽²⁾

1. decembra 2011

(2011/C 351/06)

1 euro =

Valuta	Menjalni tečaj	Valuta	Menjalni tečaj
USD ameriški dolar	1,3492	AUD avstralski dolar	1,3182
JPY japonski jen	104,84	CAD kanadski dolar	1,3736
DKK danska krona	7,4330	HKD hongkonški dolar	10,4868
GBP funt šterling	0,85910	NZD novozelandski dolar	1,7347
SEK švedska krona	9,1258	SGD singapurski dolar	1,7312
CHF švicarski frank	1,2264	KRW južnokorejski won	1 518,01
ISK islandska krona		ZAR južnoafriški rand	10,9350
NOK norveška krona	7,7830	CNY kitajski juan	8,5890
BGN lev	1,9558	HRK hrvaška kuna	7,5085
CZK češka krona	25,279	IDR indonezijska rupija	12 136,50
HUF madžarski forint	302,50	MYR malezijski ringit	4,2087
LTL litovski litas	3,4528	PHP filipinski peso	58,391
LVL latvijski lats	0,6975	RUB ruski rubelj	41,4650
PLN poljski zlot	4,5050	THB tajski bat	41,636
RON romunski leu	4,3550	BRL brazilski real	2,4189
TRY turška lira	2,4718	MXN mehiški peso	18,3008
		INR indijska rupija	69,3080

⁽¹⁾ Obrestna mera, ki je bila uporabljena v zadnji operaciji, izvedeni pred navedenim dnevom. V primeru avkcije z variabilno obrestno mero je obrestna mera enaka mejni obrestni meri.

⁽²⁾ Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

DAVEK NA DODANO VREDNOST (DDV)
INVESTICIJSKO ZLATO, OPROŠČENO PLAČILA

Seznam zlatih kovancev, ki ustrezajo merilom iz točke 2 člena 344(1) Direktive Sveta 2006/112/ES
(posebna ureditev za investicijsko zlato)

Velja za leto 2012

(2011/C 351/07)

POJASNILO

- (a) Ta seznam odraža prispevke, ki so jih države članice poslale Komisiji v roku iz člena 345 Direktive Sveta 2006/112/ES z dne 28. novembra 2006 o skupnem sistemu davka na dodano vrednost.
- (b) Za kovance, vključene na ta seznam, se šteje, da izpolnjujejo merila iz člena 344 in se zato v navedenih državah članicah štejejo za investicijsko zlato. Posledično je njihova dobava oproščena plačila DDV za celotno koledarsko leto 2012.
- (c) Oprostitev velja za vse kovance, navedene na tem seznamu, razen za kovance, katerih čistost je manjša od 900 tisočink.
- (d) Tudi če kovanca na tem seznamu ni, je njegova dobava še vedno oproščena plačila, kadar izpolnjuje merila za oprostitve, določena v Direktivi o DDV.
- (e) Seznam je sestavljen po abecednem vrstnem redu, po imenih držav in apoenih. Znotraj iste kategorije so kovanci razporejeni glede na naraščajočo vrednost valute.
- (f) Apoen na seznamu odraža valuto, prikazano na kovancih. Kadar valuta na kovancih ni prikazana v latinici, je njihov apoen, kadar je mogoče, na seznamu prikazan v oklepajih.

DRŽAVA IZDAJE

APOEN

AFGANISTAN

(20 AFGHANI)
10 000 AFGHANI
(1/2 AMANI)
(1 AMANI)
(2 AMANI)
(4 GRAMS)
(8 GRAMS)
1 TILLA
2 TILLAS

ALBANIJA

20 LEKE
50 LEKE
100 LEKE
200 LEKE
500 LEKE

ALDERNEY

5 POUNDS
25 POUNDS
1 000 POUNDS

ANDORA

50 DINERS
100 DINERS
250 DINERS
1 SOVEREIGN

ANGVILA

5 DOLLARS
10 DOLLARS
20 DOLLARS
100 DOLLARS

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
ARGENTINA	1 ARGENTINO
ARUBA	10 FLORIN 25 FLORIN
AVSTRALIJA	5 DOLLARS 15 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 150 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS 1 000 DOLLARS 2 500 DOLLARS 3 000 DOLLARS 10 000 DOLLARS 1/2 SOVEREIGN (= 1/2 POUND) 1 SOVEREIGN (= 1 POUND)
AVSTRIJA	10 CORONA (= 10 KRONEN) 100 CORONA (= 100 KRONEN) 1 DUCAT (4 DUCATS) 10 EURO 25 EURO 50 EURO 100 EURO 4 FLORIN = 10 FRANCS (= 4 GULDEN) 8 FLORIN = 20 FRANCS (= 8 GULDEN) 25 SCHILLING 100 SCHILLING 200 SCHILLING 200 SCHILLING/10 EURO 500 SCHILLING 1 000 SCHILLING 2 000 SCHILLING
BAHAMI	10 DOLLARS 20 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 150 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS 2 500 DOLLARS
BELGIJA	10 ECU 20 ECU 25 ECU 50 ECU 100 ECU 50 EURO GOLD 100 EURO 10 FRANCS 20 FRANCS 5 000 FRANCS
BELIZE	25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 250 DOLLARS
BERMUDI	10 DOLLARS 25 DOLLARS 30 DOLLARS 50 DOLLARS 60 DOLLARS 100 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
BOCVANA	5 PULA 150 PULA 10 THEBE
BOLGARIJA	(1 LEV) (5 LEVA) (10 LEVA) (20 LEVA) (100 LEVA) (125 LEVA) (1 000 LEVA) (10 000 LEVA) (20 000 LEVA)
BOLIVIJA	4 000 PESOS BOLIVIANOS
BRAZILIJA	300 CRUZEIROS (4 000 REIS) (5 000 REIS) (6 400 REIS) (10 000 REIS) (20 000 REIS)
BRITANSKI DEVIŠKI OTOKI	100 DOLLARS
BURUNDI	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
BUTAN	1 SERTUM 2 SERTUMS 5 SERTUMS
CIPER	50 POUNDS
COOKOVO OTOČJE	100 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS
ČAD	3 000 FRANCS 5 000 FRANCS 10 000 FRANCS 20 000 FRANCS
ČEŠKA	1 000 KORUN (1 000 Kč) 2 000 KORUN (2 000 Kč) 2 500 KORUN (2 500 Kč) 5 000 KORUN (5 000 Kč) 10 000 KORUN (10 000 Kč)
ČEŠKOSLOVAŠKA	1 DUKÁT 2 DUKÁT 5 DUKÁT 10 DUKÁT
ČILE	2 PESOS 5 PESOS 10 PESOS 20 PESOS 50 PESOS 100 PESOS 200 PESOS
DANSKA	10 KRONER 20 KRONER 1 000 KRONER
DOMINIKANSKA REPUBLIKA	30 PESOS 100 PESOS 200 PESOS 250 PESOS

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
EKVADOR	1 CONDOR 10 SUCRES
EKVATORIALNA GVINEJA	250 PESETAS 500 PESETAS 750 PESETAS 1 000 PESETAS 5 000 PESETAS
ETIOPIJA	400 BIRR 600 BIRR 10 (DOLLARS) 20 (DOLLARS) 50 (DOLLARS) 100 (DOLLARS) 200 (DOLLARS)
FIDŽI	5 DOLLARS 10 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS
FILIPINI	1 000 PISO 1 500 PISO 5 000 PISO
FINSKA	100 EURO 1 000 MARKKAA 2 000 MARKKAA
FRANCIJA	1/4 EURO 10 EURO 20 EURO 50 EURO 100 EURO 200 EURO 250 EURO 500 EURO 1 000 EURO 5000 EURO 5 FRANCS 10 FRANCS 20 FRANCS 40 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS 500 FRANCS 655,97 FRANCS
GABON	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS 1 000 FRANCS 3 000 FRANCS 5 000 FRANCS 10 000 FRANCS 20 000 FRANCS
GAMBIJA	200 DALASIS 500 DALASIS 1 000 DALASIS

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
GIBRALTAR	1/25 CROWN 1/10 CROWN 1/5 CROWN 1/2 CROWN 1 CROWN 2 CROWNS 50 PENCE 1 POUND 5 POUNDS 25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS 1/25 ROYAL 1/10 ROYAL 1/5 ROYAL 1/2 ROYAL 1 ROYAL
GUERNSEY	1 POUND 5 POUNDS 10 POUNDS 25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS
GVATEMALA	5 QUETZALES 10 QUETZALES 20 QUETZALES
GVINEJA	1 000 FRANCS 2 000 FRANCS 5 000 FRANCS 10 000 FRANCS
HAITI	20 GOURDES 50 GOURDES 100 GOURDES 200 GOURDES 500 GOURDES 1 000 GOURDES
HONDURAS	200 LEMPIRAS 500 LEMPIRAS
HONGKONG	1 000 DOLLARS
INDIJA	1 MOHUR 15 RUPEES 1 SOVEREIGN
INDONEZIJA	2 000 RUPIAH 5 000 RUPIAH 10 000 RUPIAH 20 000 RUPIAH 25 000 RUPIAH 100 000 RUPIAH 200 000 RUPIAH
IRAK	(5 DINARS) (50 DINARS) (100 DINARS)

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
IRAN	(1/2 AZADI) (1 AZADI) (1/4 PAHLAVI) (1/2 PAHLAVI) (1 PAHLAVI) (2 1/2 PAHLAVI) (5 PAHLAVI) (10 PAHLAVI) 50 POUND 500 RIALS 750 RIALS 1 000 RIALS 2 000 RIALS
ISLANDIJA	500 KRONUR 10 000 KRONUR
ITALIJA	20 EURO 50 EURO
IZRAEL	20 LIROT 50 LIROT 100 LIROT 200 LIROT 500 LIROT 1 000 LIROT 5 000 LIROT 5 NEW SHEQALIM 10 NEW SHEQALIM 20 NEW SHEQALIM 5 SHEQALIM 10 SHEQALIM 500 SHEQEL
JAMAJKA	100 DOLLARS 250 DOLLARS
JERSEY	1 POUND 2 POUNDS 5 POUNDS 10 POUNDS 20 POUNDS 25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS 1 SOVEREIGN
JORDANIJA	2 DINARS 5 DINARS 10 DINARS 25 DINARS 50 DINARS 60 DINARS
JUGOSLAVIJA	20 DINARA 100 DINARA 200 DINARA 500 DINARA 1 000 DINARA 1 500 DINARA 2 000 DINARA 2 500 DINARA 5 000 DINARA 1 DUCAT 4 DUCATS

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
JUŽNA AFRIKA	1/10 KRUGERRAND 1/4 KRUGERRAND 1/2 KRUGERRAND 1 KRUGERRAND 1/10 oz NATURA 1/4 oz NATURA 1/2 oz NATURA 1 oz NATURA 1/2 POND 1 POND 1/10 PROTEA 1 PROTEA 1 RAND 2 RAND 5 RAND 25 RAND 1/2 SOVEREIGN (= 1/2 POUND) 1 SOVEREIGN (= 1 POUND)
JUŽNA KOREJA	2 500 WON 20 000 WON 25 000 WON 30 000 WON 50 000 WON
KAJMANSKI OTOKI	25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 250 DOLLARS
KANADA	1 DOLLAR 2 DOLLARS 5 DOLLARS 10 DOLLARS 20 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 175 DOLLARS 200 DOLLARS 350 DOLLARS 1 SOVEREIGN
KATANGA	5 FRANCS
KENIJA	100 SHILLINGS 250 SHILLINGS 500 SHILLINGS
KIRIBATI	150 DOLLARS
KITAJSKA	5/20 YUAN (1/20 oz) 10/50 YUAN (1/10 oz) 25/100 YUAN (1/4 oz) 50/200 YUAN (1/2 oz) 100/500 YUAN (1 oz) 5 (YUAN) 10 (YUAN) 20 (YUAN) 25 (YUAN) 50 (YUAN) 100 (YUAN) 150 (YUAN) 200 (YUAN) 250 (YUAN) 300 (YUAN) 400 (YUAN) 450 (YUAN) 500 (YUAN) 1 000 (YUAN)

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
KOLUMBIJA	1 PESO 2 PESOS 2 1/2 PESOS 5 PESOS 10 PESOS 20 PESOS 100 PESOS 200 PESOS 300 PESOS 500 PESOS 1 000 PESOS 1 500 PESOS 2 000 PESOS 15 000 PESOS
KONGO	10 FRANCS 20 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
KOSTARIKA	5 COLONES 10 COLONES 20 COLONES 50 COLONES 100 COLONES 200 COLONES 1 500 COLONES 5 000 COLONES 25 000 COLONES
KUBA	4 PESOS 5 PESOS 10 PESOS 20 PESOS 50 PESOS 100 PESOS
LATVIJA	100 LATU
LESOTO	1 LOTI 2 MALOTI 4 MALOTI 10 MALOTI 20 MALOTI 50 MALOTI 100 MALOTI 250 MALOTI 500 MALOTI
LITVA	100 LITŲ 500 LITŲ
LUKSEMBURG	5 EURO 10 EURO 20 EURO 20 FRANCS 40 FRANCS
MACAU	250 PATACAS 500 PATACAS 1 000 PATACAS 10 000 PATACAS

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
MADŽARSKA	1 DUKAT 4 FORINT = 10 FRANCS 8 FORINT = 20 FRANCS 50 FORINT 100 FORINT 200 FORINT 500 FORINT 1 000 FORINT 5 000 FORINT 10 000 FORINT 20 000 FORINT 50 000 FORINT 100 000 FORINT 500 000 FORINT 10 KORONA 20 KORONA 100 KORONA
MALAVI	250 KWACHA
MALEZIJA	100 RINGGIT 200 RINGGIT 250 RINGGIT 500 RINGGIT
MALI	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
MALTA	50 EURO 5 (LIRI) 10 (LIRI) 20 (LIRI) 25 (LIRI) 50 (LIRI) 100 (LIRI) LM 25
MARSHALLOVO OTOČJE	20 DOLLARS 50 DOLLARS 200 DOLLARS
MAURITIUS	100 RUPEES 200 RUPEES 250 RUPEES 500 RUPEES 1 000 RUPEES
MEHIKA	1/20 ONZA 1/10 ONZA 1/4 ONZA 1/2 ONZA 1 ONZA 2 PESOS 2 1/2 PESOS 5 PESOS 10 PESOS 20 PESOS 50 PESOS 250 PESOS 500 PESOS 1 000 PESOS 2 000 PESOS
MONAKO	10 EURO 20 EURO 100 EURO 20 FRANCS 100 FRANCS 200 FRANCS

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
MONGOLIJA	750 (TUGRIK) 1 000 (TUGRIK)
NEMČIJA	1 DM 100 EURO
NEPAL	1 ASARPHI 1 000 RUPEES
NIGERIJA	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
NIKARAGVA	50 CORDOBAS
NIZOZEMSKA	(1 DUKAAT) (2 DUKAAT) 10 EURO 20 EURO 50 EURO 1 GULDEN 5 GULDEN 10 GULDEN
NIZOZEMSKI ANTILI	5 GULDEN 10 GULDEN 50 GULDEN 100 GULDEN 300 GULDEN
NORVEŠKA	1 500 KRONER
NOVA ZELANDIJA	5 DOLLARS 10 DOLLARS 150 DOLLARS 1,56 grammes/1/20 ounce 3,11 grammes/1/10 ounce 7,77 grammes/1/4 ounce 15,56 grammes/1/2 ounce 31,1 grammes/1 ounce
OMAN	25 BAISA 50 BAISA 100 BAISA 1/4 OMANI RIAL 1/2 OMANI RIAL OMANI RIAL 5 OMANI RIALS 10 OMANI RIALS 15 OMANI RIALS 20 OMANI RIALS 25 OMANI RIALS 75 OMANI RIALS

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
OTOK MAN	1/20 ANGEL 1/10 ANGEL 1/4 ANGEL 1/2 ANGEL 1 ANGEL 5 ANGEL 10 ANGEL 15 ANGEL 20 ANGEL 1/25 CROWN 1/10 CROWN 1/5 CROWN 1/2 CROWN 1 CROWN 50 PENCE 1 POUND 2 POUNDS 5 POUNDS 50 POUNDS (1/2 SOVEREIGN) (1 SOVEREIGN) (2 SOVEREIGNS) (5 SOVEREIGNS)
OTOKA TURKS IN CAICOS	100 CROWNS
PAKISTAN	3 000 RUPEES
PANAMA	100 BALBOAS 500 BALBOAS
PAPUA NOVA GVINEJA	100 KINA
PERU	1/5 LIBRA 1/2 LIBRA 1 LIBRA 5 SOLES 10 SOLES 20 SOLES 50 SOLES 100 SOLES
POLJSKA	50 ZŁOTYCH (orzeł bielik) 50 ZŁOTYCH 100 ZŁOTYCH (orzeł bielik) 100 ZŁOTYCH (izjema: 100 ZŁOTYCH „Beatyfikacja Jana Pawła II 1 V 2011”) 200 ZŁOTYCH (orzeł bielik) 200 ZŁOTYCH 500 ZŁOTYCH (orzeł bielik)
RODEZIJA	1 POUND 5 POUNDS 10 SHILLINGS
RUANDA	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
RUSIJA	1 (CHERVONET) 15 (ROUBLES) 25 (ROUBLES) 50 (ROUBLES) 100 (ROUBLES) 200 (ROUBLES) 1 000 (ROUBLES) 10 000 (ROUBLES)

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
SALOMONOVİ OTOKI	10 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS
SALVADOR	25 COLONES 50 COLONES 100 COLONES 200 COLONES 250 COLONES
SAN MARINO	20 EURO 50 EURO 1 SCUDO 2 SCUDI 5 SCUDI 10 SCUDI
SAVDSKA ARABIJA	1 GUINEA (= 1 SAUDI POUND)
SEJŠELI	1 000 RUPEES 1 500 RUPEES
SENEGAL	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS 250 FRANCS 500 FRANCS 1 000 FRANCS 2 500 FRANCS
SIERRA LEONE	20 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS 2 500 DOLLARS 1/4 GOLDE 1/2 GOLDE 1 GOLDE 5 GOLDE 10 GOLDE 1 LEONE
SINGAPUR	1 DOLLAR 2 DOLLARS 5 DOLLARS 10 DOLLARS 20 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 150 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS
SIRIJA	(1/2 POUND) (1 POUND)
SLONOKOŠČENA OBALA	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
SLOVAŠKA	100 EURO 5 000 KORUN (5 000 Sk) 10 000 KORUN (10 000 Sk)
SLOVENIJA	100 EURO 5 000 TOLARS 20 000 TOLARS 25 000 TOLARS

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
SOMALIJA	20 SHILLINGS 50 SHILLINGS 100 SHILLINGS 200 SHILLINGS 500 SHILLINGS 1 500 SHILLINGS
SRBIJA	10 DINARA 20 DINARA
SUDAN	25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS
SURINAM	20 DOLLARS 50 DOLLARS 100 GULDEN
SVAZI	2 EMALANGENI 5 EMALANGENI 10 EMALANGENI 20 EMALANGENI 25 EMALANGENI 50 EMALANGENI 100 EMALANGENI 250 EMALANGENI 1 LILANGENI
ŠPANIJA	2 (ESCUDOS) 10 (ESCUDOS) 20 EURO 100 EURO 200 EURO 400 EURO 10 PESETAS 20 PESETAS 25 PESETAS 5 000 PESETAS 10 000 PESETAS 20 000 PESETAS 40 000 PESETAS 80 000 PESETAS 100 (REALES)
ŠVEDSKA	5 KRONOR 10 KRONOR 20 KRONOR 1 000 KRONOR 2 000 KRONOR
ŠVICA	10 FRANCS 20 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
TAJSKA	(150 BAHT) (300 BAHT) (400 BAHT) (600 BAHT) (800 BAHT) (1 500 BAHT) (2 500 BAHT) (3 000 BAHT) (4 000 BAHT) (5 000 BAHT) (6 000 BAHT)
TANZANIJA	1 500 SHILINGI 2 000 SHILINGI

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
TONGA	1/2 HAU 1 HAU 5 HAU 1/4 KOULA 1/2 KOULA 1 KOULA
TRISTAN DA CUNHA	2 POUNDS 5 POUNDS QUARTER SOVEREIGN HALF SOVEREIGN SOVEREIGN
TUNIZIJA	2 DINARS 5 DINARS 10 DINARS 20 DINARS 40 DINARS 75 DINARS 10 FRANCS 20 FRANCS 100 FRANCS 5 PIASTRES
TURČIJA	(25 KURUSH) (= 25 PIASTRES) (50 KURUSH) (= 50 PIASTRES) (100 KURUSH) (= 100 PIASTRES) (250 KURUSH) (= 250 PIASTRES) (500 KURUSH) (= 500 PIASTRES) 1/2 LIRA 1 LIRA 500 LIRA 1 000 LIRA 10 000 LIRA 50 000 LIRA 100 000 LIRA 200 000 LIRA 1 000 000 LIRA 60 000 000 LIRA
TUVALU	50 DOLLARS
UGANDA	50 SHILLINGS 100 SHILLINGS 500 SHILLINGS 1 000 SHILLINGS
URUGVAJ	5 000 NUEVO PESOS 20 000 NUEVO PESOS 5 PESOS
VATIKAN	20 EURO 50 EURO 10 LIRE GOLD 20 LIRE 100 LIRE GOLD
VENEZUELA	(10 BOLIVARES) (20 BOLIVARES) (100 BOLIVARES) 1 000 BOLIVARES 3 000 BOLIVARES 5 000 BOLIVARES 10 000 BOLIVARES 5 VENEZOLANOS
ZAHODNA SAMOA	50 TALA 100 TALA
ZAIR	100 ZAIRES
ZAMBIJA	250 KWACHA

DRŽAVA IZDAJE

APOEN

ZDA

1 DOLLAR
2,5 DOLLARS
5 DOLLARS
10 DOLLARS (AMERICAN EAGLE)
20 DOLLARS
25 DOLLARS
50 DOLLARS

ZDRUŽENI ARABSKI EMIRATI

(500 DIRHAMS)
(750 DIRHAMS)
(1 000 DIRHAMS)

ZDRUŽENO KRALJESTVO

(1/3 GUINEA)
(1/2 GUINEA)
50 PENCE
2 POUNDS
5 POUNDS
10 POUNDS
25 POUNDS
50 POUNDS
100 POUNDS
QUARTER SOVEREIGN
(1/2 SOVEREIGN) (= 1/2 POUND)
(1 SOVEREIGN) (= 1 POUND)
(2 SOVEREIGNS)
(5 SOVEREIGNS)

Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova

(2011/C 351/08)

V skladu s členom 35(3) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike ⁽¹⁾ je bila sprejeta odločitev za zaprtje ribolova, kot je prikazano v preglednici:

Datum in čas zaprtja	11.11.2011
Trajanje	11.11.2011–31.12.2011
Država članica	Nizozemska
Stalež ali skupina staležev	ANF/07.
Vrsta	morska spaka (<i>Lophiidae</i>)
Območje	VII
Vrste ribiških plovil	—
Referenčna številka	—

Spletna povezava na odločitev države članice:

http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/fishing_rules/tacs/index_sl.htm

⁽¹⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

Cena naročnine 2011 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 100 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni DVD	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	770 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni DVD	22 uradnih jezikov EU	400 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), DVD, ena izdaja na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	300 EUR na leto
Uradni list EU, serija C – natečaji	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku prodaja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem DVD-ju.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

Prodaja in naročila

Naročilo na razne plačljive periodične publikacije, kot je naročilo na *Uradni list Evropske unije*, je možno pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletišče <http://europa.eu>



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL